NEW YORK STATE SENATOR

Adriano Espaillat

El Senador Espaillat Se Pronuncia Sobre la Decisión Dictaminada por el Tribunal Federal en Torno A “Stop-and-Frisk”

Adriano Espaillat

September 18, 2013

12 de agosto, 2013

"La decisión de la corte federal de hoy valida la verdad básica que los miembros de las comunidades afro-americana y latina han sabido por mucho tiempo: que las tácticas policiales de “stop and frisk” (detención y cacheo) han violado los derechos de cientos de miles de neoyorquinos, ademas de estar agresivamente dirigidas contra jóvenes que no han hecho nada malo.Esta práctica no ha logrado que nuestras comunidades sean más seguras, y ha infundido un amargo resentimiento en las víctimas de esta política. La práctica de “stop and frisk” ha creado tensiones y ha puesto a prueba en repetidas ocasiones las relaciones entre la policía y las comunidades minoritarias, obstaculizando la cooperación entre ambas que es fundamental para garantizar la seguridad de nuestros vecindarios.

El nombramiento de un monitor federal para supervisar los cambios necesarios a “stop and frisk”, es un paso bienvenido para nuestra ciudad, pero es poco consuelo para los jóvenes que ya han sentido la vergüenza de ser detenidos y registrados en público y que han sido tratados y hecho sentir como criminales. La supervisión federal ayudará a restaurar las libertades básicas a mis electores en el Alto Manhattan, el Bronx, y en toda la ciudad. Nuestro gobierno municipal y estatal debe asumir la responsibilidad de este abuso de libertades civiles, y poner en práctica los cambios legislativos sin depender de Washington".